



## ƯU ĐÃI DÀNH CHO CHỦ THẺ VISA

Tận hưởng trải nghiệm tinh túy và nhận ưu đãi đặc quyền dành cho chủ thẻ Visa Bạch Kim, Visa Signature và Visa Doanh nghiệp.

ƯU ĐÃI ẨM THỰC CAO CẤP

Trang 2

ƯU ĐÃI ĐÁNH GOLF

Trang 6

QUYỀN LỢI BẢO HIỂM MUA SẮM TRỰC TUYẾN

Trang 10

## I. ƯU ĐÃI ẨM THỰC CAO CẤP

Danh sách nhà hàng áp dụng:

STT	Nhà hàng	Địa chỉ
1	HEMISPHERES STEAK & SEAFOOD GRILL	Sheraton Hanoi Hotel, K5 Nghi Tàm, 11 Xuân Diệu, Quận Tây Hồ, Hà Nội
2	LA TABLE HANOIA	12 Lý Đạo Thành, Tràng Tiền, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội
3	LA BADIANE	10 Nam Ngự, Cửa Nam, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội
4	T.U.N.G DINING	2C Quang Trung, Hàng Trống, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội
5	USHINO KURA	44/4 Vạn Bảo, Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, Hà Nội
6	HATOYAMA	8 Vạn Phúc, Liễu Giai, Quận Ba Đình, Hà Nội 30 Nguyễn Chánh, Trung Hòa, Quận Cầu Giấy, Hà Nội 13 Lý Thường Kiệt, Phan Chu Trinh, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội
7	GOLDEN LAKE PALACE	Dolce Hanoi Golden Lake Hotel, B7 Giảng Võ, Quận Ba Đình, Hà Nội
8	LY CLUB HANOI	12 Lê Phụng Hiểu, Tràng Tiền, Hoàn Kiếm, Hà Nội
9	JACKSON STEAKHOUSE	23J Hai Bà Trưng, Tràng Tiền, Hoàn Kiếm, Hà Nội
10	FULLBOAT SEAFOOD BUFFET	31 Vân Hồ 2, Lê Đại Hành, Hai Bà Trưng, Hà Nội
11	OPERA RESTAURANT	Park Hyatt Saigon, 2 Công Trường Lam Sơn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM
12	SQUARE ONE RESTAURANT	
13	VIET KITCHEN	Renaissance Riverside Hotel Saigon, 15 Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM
14	SAIGON CAFÉ	Sheraton Saigon Hotel & Towers, 88 Đồng Khởi, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM
15	SOCIAL CLUB	Hôtel des Arts Saigon, 76-78 Nguyễn Thị Minh Khai, Phường 6, Quận 3, TPHCM
16	Ả BY T.U.N.G	31-33 Đặng Dung, Phường Tân Định, Quận 1, TPHCM
17	LAVELLE LIBRARY	12 Đường số 12, Phường Thảo Điền, Thành Phố Thủ Đức
18	TOWA – JAPANESE CUISINE	Sedona Suites, 92-94 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM
19	LAI – CANTONESE CUISINE	

20	ROS YACHT CLUB – DINING & RIVER LOUNGE	Bến Bạch Đằng, 10B Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM
21	THE BRIX – EATERY & BAR LOUNGE	26 Trần Ngọc Diện, Phường Thảo Điền, Thành Phố Thủ Đức
22	XP INFINITY	4 Đường số B4, Khu đô thị Sala, Thành Phố Thủ Đức
23	P'TI SAIGON	52 Ngô Quang Huy, Phường Thảo Điền, Thành Phố Thủ Đức
24	BOOMERANG BISTRO SAIGON	107 Tôn Dật Tiên, Phường Tân Phú, Quận 7, TPHCM
25	BOOMERANG BISTRO & CAFE	96 Mạc Thị Bưởi, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM
26	SOL BUTCHERANT	57 Nguyễn Đức Cảnh, Phường Tân Phong, Quận 7, TPHCM
27	MADAME LAM	10, Trần Ngọc Diện, Thảo Điền, TP Thủ Đức
28	NÉN LIGHT	122/2 Trần Đình Xu, Phường Nguyễn Cư Trinh, Quận 1, TPHCM
29	POSH ESTABLISHMENT LOUNGE	8 Đồng Khởi, Bến Nghé, Quận 1, TPHCM
30	MISS THU RESTAURANT	65 Lê Lợi, Bến Nghé, Quận 1, TPHCM
31	MAGURO STUDIO	19 Đông Du, Bến Nghé, Quận 1, TPHCM
32	KYO WATAMI GRILL & SUSHI	Serenity Sky Villas, 259 Điện Biên Phủ, Phường 7, Quận 3, TPHCM
33	DON CIPRIANI'S	Furama Resort Danang, 103-105 Võ Nguyên Giáp, Phường Khuê Mỹ, Quận Ngũ Hành Sơn, Thành Phố Đà Nẵng
34	COSTA ROBATA	InterContinental Nha Trang, 32-34 Trần Phú, Phường Lộc Thọ, Thành Phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa
35	NGON GALLERY	Citadines Bayfront, 62 Trần Phú, Phường Lộc Thọ, Thành Phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa
36	40SIX BISTRO	Grand World Phú Quốc, DD2-02, Gành Dầu, Phú Quốc, Tỉnh Kiên Giang

1. **Thời gian ưu đãi:** Áp dụng đến 30/04/2023.

2. **Thẻ Visa được áp dụng:** Thẻ Visa Bạch Kim, Visa Signature và Visa Doanh nghiệp phát hành tại Việt Nam còn hiệu lực.

### 3. Nội dung đặc quyền:

- Giảm 25% trên tổng hóa đơn (bao gồm đồ ăn và thức uống), khi thanh toán bằng thẻ Visa Bạch Kim, Visa Signature hoặc Visa Doanh nghiệp vào tất cả các ngày trong tuần tại bất kỳ nhà hàng tham gia, cho hóa đơn giá trị từ 1.000.000 VNĐ đến 3.000.000 VNĐ.
- Giảm 50% trên tổng hóa đơn (bao gồm đồ ăn và thức uống), khi thanh toán bằng thẻ Visa Bạch Kim, Visa Signature hoặc Visa Doanh nghiệp vào tất cả các ngày trong tuần tại bất kỳ nhà hàng tham gia, cho hóa đơn giá trị từ 3.000.000 VNĐ trở lên với mức giảm tối đa là 2.000.000 VNĐ trên một hóa đơn.

### 4. Điều kiện đặt lịch:

- Tất cả các khách hàng đặt nhà hàng theo chương trình phải là chủ thẻ Visa Bạch Kim/ Signature/ Doanh nghiệp.
- Ưu đãi được áp dụng vào tất cả các ngày trong tuần và cuối tuần.
- Khách hàng thỏa điều kiện chi tiêu được đề cập ở phần Nội dung ưu đãi và thanh toán bằng Thẻ Hợp Lệ sẽ được tận hưởng ưu đãi. Để tránh hiểu nhầm, Khách hàng sẽ không được hưởng đặc quyền này nếu không thỏa được điều kiện chi tiêu và hóa đơn không được thanh toán bằng Thẻ Hợp Lệ.
- Khách hàng có thể đặt bàn cho lần tiếp theo sau khi đã sử dụng xong lần đặt bàn hiện tại.
- Để bảo đảm quyền lợi, Khách hàng cần mang theo Thẻ Hợp Lệ được sử dụng để đặt bàn và nhà hàng sẽ kiểm tra thông tin thẻ trước khi tiến hành thanh toán.

5. **Thời hạn đặt trước:** Việc đặt chỗ phải được thực hiện trước 24 tiếng.

### 6. Quy trình đặt lịch:

- Việc đặt bàn phải được thực hiện qua Tổng đài hoặc email (\*) thuộc Đặc Quyền Ẩm Thực Cao Cấp của Visa Việt Nam. Các yêu cầu đặt bàn qua website/ứng dụng của bên thứ ba hoặc trực tiếp với nhà hàng tham gia sẽ không được hưởng ưu đãi.
- Việc chấp nhận hoặc thay đổi thông tin đặt bàn phụ thuộc vào tình trạng và khả năng phục vụ của nhà hàng.
- Ưu đãi này không được áp dụng đồng thời với các chương trình khuyến mãi hiện hành, giảm giá, phiếu giảm giá hay ưu đãi khác tại nhà hàng.

7. **Phân bổ lượt ưu đãi:** Định mức mỗi tháng là 360 lượt ưu đãi, được tái tục mỗi tháng.

### 8. Hủy và Thay đổi đặt bàn:

- Việc hủy và thay đổi đặt bàn phải được thực hiện trong vòng 2 tiếng trước giờ đã được xác nhận.
- Đối với việc đặt bàn đã được xác nhận, chủ thẻ có thể thay đổi giờ đến dùng bữa tối đa hai lần.

## 9. Điều kiện & Điều khoản của Visa:

(\*) Bất kỳ yêu cầu nào liên quan đến việc đặt bàn vui lòng liên hệ Hotline **(84-28) 3824 0515** hoặc email đến [visadining@aspirelifestyles.com](mailto:visadining@aspirelifestyles.com).

Các ý kiến góp ý, khiếu nại sẽ được phản ánh trực tiếp với nhà cung cấp dịch vụ.

Danh sách nhà hàng đối tác có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.

Không thể quy đổi Ưu đãi thành tiền mặt hoặc sử dụng ưu đãi kết hợp với các chương trình khuyến mãi, giảm giá, phiếu giảm giá hoặc ưu đãi đặc biệt khác, ngoại trừ được ghi chú cụ thể.

Visa và nhà cung cấp có quyền tạm dừng, hủy bỏ hoặc thay đổi Ưu đãi cũng như Điều Kiện và Điều Khoản bất kỳ lúc nào mà không cần thông báo trước.

Ưu đãi được thể hiện theo thông tin cung cấp bởi nhà cung cấp. Bất cứ khiếu nại và tranh chấp nào phát sinh từ việc mua hoặc định mua hàng hóa và/hoặc dịch vụ theo ưu đãi này ("Khiếu nại") sẽ được giải quyết trực tiếp giữa chủ thẻ và nhà cung cấp. Chủ thẻ Visa sẽ không thực hiện khiếu nại đối với Visa.

Trong trường hợp có tranh cãi, quyết định của Visa là quyết định cuối cùng.

Để tránh hiểu nhầm, trong khi Visa tạo điều kiện để chủ thẻ được hưởng ưu đãi này, đơn vị chấp nhận thẻ là nhà cung cấp toàn bộ hàng hóa và/hoặc dịch vụ cho ưu đãi này. Vì vậy, chủ thẻ hiểu và chấp nhận rằng việc mua hàng hóa và/hoặc dịch vụ theo ưu đãi này sẽ hình thành hợp đồng giữa bản thân chủ thẻ và nhà cung cấp và Visa không tham gia vào hợp đồng này.

Bằng việc sử dụng hoặc có ý định sử dụng hàng hóa và dịch vụ theo Ưu đãi này, chủ thẻ hiểu và chấp nhận rằng Visa sẽ không chịu trách nhiệm về bất cứ tổn thất, mất mát, chi phí hay khiếu nại (gián tiếp hoặc trực tiếp) liên quan thương tích, tử vong, sai lệch thông tin, tổn thất hoặc mất mát phát sinh từ hoặc liên quan đến việc sử dụng hoặc có ý định sử dụng ưu đãi hoặc hàng hóa và/hoặc dịch vụ cung cấp dưới ưu đãi này.

Shinhan không phải là nhà tổ chức hoặc vận hành chương trình này. Shinhan sẽ không chịu trách nhiệm xử lý bất kỳ khiếu nại nào liên quan đến chương trình.

## II. ƯU ĐÃI ĐÁNH GOLF

Danh sách sân Golf áp dụng:

STT	Sân Golf	Địa chỉ
1	ROYAL GOLF CLUB	4XG8+7HJ, Đông Sơn, Tam Điệp, Ninh Bình
2	FLC SAMSON GOLF LINKS	Thanh Niên, Quảng Cư, Thị xã Sầm Sơn, Tỉnh Thanh Hoá
3	FLC HALONG BAY GOLF CLUB	Nguyễn Văn Cừ, Phường Hồng Hà, TP Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh
4	CHI LINH STAR GOLF CLUB	445 Nguyễn Thái Học, Quận Chí Linh, Hải Dương
5	DAI LAI GOLF CLUB	Ngọc Thanh, Phúc Yên, Vĩnh Phúc
6	BRG KINGS ISLAND	Làng Đồng Mô, Sơn Tây, Hà Nội
7	VINPEARL GOLF HAI PHONG	Đảo Vũ Yên, Nguyễn Bình Khiêm, Đông Hải 2, Hải An, Hải Phòng
8	STONE VALLEY GOLF	Nguyễn Du, Ba Sao, Kim Bảng, Hà Nam
9	AMBER HILLS GOLF & RESORT	Xã Tiền Phong, Huyện Yên Dũng, Tỉnh Bắc Giang
10	TAM DAO GOLF CLUB	CJ5G+XM5, TT. Tam Đảo, Vĩnh Phúc
11	FLC GOLF LINKS QUANG BINH	Xã Hải Ninh, Huyện Quảng Ninh, Tỉnh Quảng Bình
12	FLC GOLF LINKS QUY NHON	Bãi biển Cát Tiến, Xã Nhơn Lý, TP Quy Nhơn, Tỉnh Bình Định
13	KN GOLF LINKS CAM RANH	Long Beach, Phường Cam Nghĩa, TP Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa
14	VINPEARL NAM HOI AN GOLF LINKS	Đường Thanh Niên, Xã Bình Dương, Huyện Thăng Bình, Tỉnh Quảng Nam
15	VINPEARL GOLF NHA TRANG	Đảo Hòn Tre, Vĩnh Nguyên, Nha Trang, Khánh Hòa

16	LAGUNA LANG CO GOLF	Lộc Vĩnh, Phú Lộc, Thừa Thiên Huế
17	VIETNAM GOLF & COUNTRY CLUB	Đường Hoàng Hữu Nam, Long Thạnh Mỹ, Quận 9, TP Thủ Đức
18	LONG THANH GOLF CLUB	Xã Phước Tân, Huyện Long Thành, TP Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai
19	BO CHANG DONG NAI GOLF RESORT	Quốc lộ 1A, Thị Trấn Trảng Bom, Huyện Trảng Bom, Thống Nhất, Tỉnh Đồng Nai
20	TAEKWANG JEONGSAN GOLF	PRWP+86M, Ấp Cù Lao, Nhơn Trạch, Đồng Nai
21	SEA LINKS GOLF PHAN THIET	Đường Nguyễn Thông, Phường Phú Hải, TP Phan Thiết, Tỉnh Bình Thuận
22	SACOM TUYEN LAM GOLF	Phân khu chức năng số 7 & 8, Khu du lịch Hồ Tuyền Lâm, Thành phố Đà Lạt, Lâm Đồng
23	VINPEARL GOLF PHU QUOC	Long Beach, Đảo Phú Quốc, Kiên Giang

1. **Thời gian ưu đãi:** Áp dụng đến 30/06/2023.

2. **Thẻ Visa được áp dụng:** Thẻ Visa Signature phát hành tại Việt Nam còn hiệu lực.

3. **Nội dung đặc quyền:**

- Giảm 50% phí chơi Golf (bao gồm phí ra sân, phí hầu Golf và phí xe điện) tại bất kỳ sân Golf đối tác khi thanh toán bằng thẻ Visa Signature hợp lệ.

4. **Điều kiện đặt lịch:**

- Tất cả các Golf thủ đặt dịch vụ phải là chủ thẻ Visa Signature. Những Khách hàng đi cùng Golf thủ cũng có thể tận hưởng đặc quyền nếu họ đi cùng chủ Thẻ Hợp Lệ.
- Ưu đãi áp dụng cho tất cả các ngày trong tuần và cuối tuần. Ưu đãi không áp dụng cho các ngày lễ hoặc trùng ngày diễn ra Giải đấu Golf tại sân Golf đối tác.
- Chương trình áp dụng tối đa 2 lần/tháng cho mỗi Chủ thẻ.
- Khách hàng sẽ thanh toán đầy đủ trước chi phí Golf (phí ra sân, phí hầu golf, phí xe điện) bằng Thẻ Hợp Lệ tại thời điểm đặt dịch vụ.

5. **Thời hạn đặt trước:** Việc đặt chỗ phải được thực hiện trước 48 tiếng.

## 6. Quy trình đặt lịch:

- Yêu cầu đặt dịch vụ phải được thực hiện qua Tổng đài hoặc email (\*) Trợ lý cá nhân dành riêng cho chủ thẻ Visa. Các yêu cầu đặt dịch vụ qua website/ứng dụng của bên thứ ba hoặc trực tiếp với đơn vị cung cấp dịch vụ tham gia sẽ không được hưởng ưu đãi.
- Những Golf thủ đi cùng nhưng không phải là chủ Thẻ hợp lệ hoặc không đi cùng với chủ Thẻ hợp lệ nên đặt chỗ trực tiếp với sân Golf đối tác với mức giá công bố được áp dụng bởi các sân.
- Việc chấp nhận hoặc thay đổi thông tin đặt dịch vụ phụ thuộc vào tình trạng và khả năng phục vụ của đơn vị cung cấp dịch vụ.
- Ưu đãi này không được áp dụng đồng thời với các chương trình khuyến mãi hiện hành, giảm giá, phiếu giảm giá hay ưu đãi khác của đơn vị cung cấp dịch vụ.

## 7. Phân bổ lượt ưu đãi:

- Định mức cho cả chương trình là 560 lượt ưu đãi cho Visa Signature.

## 8. Hủy và Thay đổi lịch:

- Việc hủy hoặc thay đổi yêu cầu đặt dịch vụ cần được thực hiện ít nhất 72 tiếng trước ngày giờ đặt dịch vụ đã được xác nhận.
- Phần thanh toán trước sẽ không được hoàn trả nếu yêu cầu hủy không được thực hiện tối thiểu trước 72 tiếng, tính từ ngày giờ đặt dịch vụ đã được xác nhận.
- Yêu cầu dời thời gian sử dụng dịch vụ đã được xác nhận (rain check) sẽ không được hỗ trợ.
- Đối với các yêu cầu đặt dịch vụ đã được xác nhận, Khách hàng có thể thay đổi lịch chơi Golf tối đa hai lần.

## 9. Điều kiện & Điều khoản của Visa:

(\*) Bất kỳ yêu cầu nào liên quan đến việc đặt dịch vụ, Khách hàng vui lòng liên hệ trực tiếp Aspire Lifestyles qua Hotline **(84-28) 3824 0515**.

Các ý kiến góp ý và/hoặc khiếu nại sẽ được phản ánh trực tiếp với sân Golf.

Danh sách các sân Golf đối tác có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.

Hàng hóa và dịch vụ mà Chủ thẻ Visa yêu cầu hoặc lựa chọn thông qua dịch vụ Trợ lý cá nhân của Visa được cung cấp bởi các nhà cung cấp dịch vụ bên thứ ba không liên quan đến Visa. Visa không xác nhận, xem xét hoặc hợp thức hóa các nhà cung cấp dịch vụ này cũng như không đại diện hoặc cam kết (dù rõ ràng hoặc ngụ ý) về, và không chịu trách nhiệm hoặc nghĩa vụ đối với các nhà cung cấp dịch vụ này hoặc hàng hóa và dịch vụ có thể nhận được thông qua dịch vụ Trợ lý cá nhân của Visa. Chủ thẻ chịu trách nhiệm về chi phí của bất kỳ hàng hóa hoặc dịch vụ nào được đặt qua dịch vụ Trợ lý cá nhân của Visa bởi Chủ thẻ. Chủ thẻ có trách nhiệm đảm bảo rằng cuộc hẹn của mình được đặt trong thời hạn kiểm tra phù hợp với các yêu cầu của điểm đến.



Không thể quy đổi Ưu đãi thành tiền mặt hoặc sử dụng ưu đãi kết hợp với các chương trình khuyến mãi, giảm giá, phiếu giảm giá hoặc ưu đãi đặc biệt khác, ngoại trừ được ghi chú cụ thể.

Visa và nhà cung cấp có quyền tạm dừng, hủy bỏ hoặc thay đổi Ưu đãi cũng như Điều Kiện và Điều Khoản bất kỳ lúc nào mà không cần thông báo trước.

Ưu đãi được thể hiện theo thông tin cung cấp bởi nhà cung cấp. Bất cứ khiếu nại và tranh chấp nào phát sinh từ việc mua hoặc định mua hàng hóa và/hoặc dịch vụ theo ưu đãi này (“Khiếu nại”) sẽ được giải quyết trực tiếp giữa Chủ thẻ và nhà cung cấp. Chủ thẻ Visa sẽ không thực hiện khiếu nại đối với Visa.

Trong trường hợp có tranh cãi, quyết định của Visa là quyết định cuối cùng.

Để tránh hiểu nhầm, trong khi Visa tạo điều kiện để chủ thẻ được hưởng ưu đãi này, đơn vị chấp nhận thẻ là nhà cung cấp toàn bộ hàng hóa và/hoặc dịch vụ cho ưu đãi này. Vì vậy, Chủ thẻ hiểu và chấp nhận rằng việc mua hàng hóa và/hoặc dịch vụ theo ưu đãi này sẽ hình thành hợp đồng giữa bản thân Chủ thẻ và nhà cung cấp và Visa không tham gia vào hợp đồng này.

Bằng việc sử dụng hoặc có ý định sử dụng hàng hóa và dịch vụ theo Ưu đãi này, Chủ thẻ hiểu và chấp nhận rằng Visa sẽ không chịu trách nhiệm về bất cứ tổn thất, mất mát, chi phí hay khiếu nại (gián tiếp hoặc trực tiếp) liên quan thương tích, tử vong, sai lệch thông tin, tổn thất hoặc mất mát phát sinh từ hoặc liên quan đến việc sử dụng hoặc có ý định sử dụng ưu đãi hoặc hàng hóa và/hoặc dịch vụ cung cấp dưới ưu đãi này.

Shinhan không phải là nhà tổ chức hoặc vận hành chương trình này. Shinhan sẽ không chịu trách nhiệm xử lý bất kỳ khiếu nại nào liên quan đến chương trình.

### III. BẢO HIỂM MUA SẮM TRỰC TUYẾN

#### 1. Định nghĩa chung

Quyền lợi bảo hiểm khi mua sắm trực tuyến là quyền lợi mới dành cho các chủ thẻ ghi nợ/tín dụng Shinhan thương hiệu Visa (sau đây gọi là “thẻ Shinhan Visa”) có hạng thẻ từ hạng Chuẩn, Vàng, Bạch Kim & Signature khi sử dụng thẻ Shinhan để thanh toán, giúp mang lại cho chủ thẻ sự bảo vệ cần thiết để có thể yên tâm mua sắm không cần lo âu.

Áp dụng khi chủ thẻ thực hiện giao dịch mua hàng trực tuyến sử dụng bất kỳ thẻ Shinhan Visa nào, chủ thẻ sẽ được hưởng quyền lợi bảo vệ từ 1.840.000 đồng và lên đến 23.000.000 đồng cho mỗi sự kiện bảo hiểm hoặc cộng gộp năm, tùy theo hạng thẻ.

#### 2. Phạm vi bảo hiểm

Phạm vi bảo hiểm được áp dụng đối với:

- Hàng hóa không được giao sau 30 ngày từ ngày giao hàng dự kiến
- Hàng hóa giao không đúng hoặc không đầy đủ
- Hàng hóa giao có lỗi hoặc hư hỏng trong quá trình giao

Quyền lợi bảo hiểm này được cung cấp bởi AIG và tài trợ bởi Visa, và hoàn toàn không yêu cầu chủ thẻ đăng ký trước hay khi thực hiện thanh toán. Chủ thẻ chỉ cần truy cập vào Cổng thông tin Quyền lợi bảo hiểm AIG cho chủ thẻ Visa khi cần yêu cầu bồi thường, và nhớ sử dụng thẻ Visa của bạn cho mỗi giao dịch mua sắm.

Để tìm hiểu thêm thông tin, vui lòng truy cập [www.aig.com/visa/apac](http://www.aig.com/visa/apac)

#### 3. Các điều kiện và điều khoản chung:

Chương trình được thể hiện theo thông tin cung cấp bởi AIG. Bất cứ khiếu nại và tranh chấp nào phát sinh từ việc mua hoặc định mua hàng hóa và/hoặc dịch vụ theo ưu đãi này (“Khiếu nại”) sẽ được giải quyết trực tiếp giữa chủ thẻ và AIG. Chủ thẻ Shinhan Visa sẽ không thực hiện khiếu nại đối với Shinhan Bank và Visa.

Bằng việc mua sắm hàng hóa và dịch vụ trực tuyến, chủ thẻ hiểu và chấp nhận rằng Visa sẽ không chịu trách nhiệm về bất cứ tổn thất, mất mát, chi phí hay khiếu nại (gián tiếp hoặc trực tiếp) liên quan tổn thất hoặc mất mát phát sinh từ hoặc liên quan đến việc mua sắm hàng hóa và dịch vụ trực tuyến này.

Shinhan không phải là nhà tổ chức hoặc vận hành chương trình này. Shinhan sẽ không chịu trách nhiệm xử lý bất kỳ khiếu nại nào liên quan đến chương trình.